

# Železnorudský zpravodaj



M SÍ NÍK M STA RO NÍK VII PROSINEC 2007 ZDARMA

Www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj

Vážení spoluobčané, vážení návštěvníci Železnorudska, adventní čas je doba, kdy chystáme dárky svým blízkým a těšíme se na sváteční čas vánoční. Za několik dalších dní budeme oslavovat a vítat nový rok.



Rozsvícení vánočního stromu

Proto mi dovoluji, abych vám jménem města Železná Ruda popřál příjemné prožití vánočních svátků, hodně pohody a radosti.

V novém roce 2008 vám přeji pevné zdraví, spokojenost, mnoho úspěchů v osobním životě i mnoho pracovních úspěchů a splnění těch nejtajnějších přání.

Veselé vánoce a šťastný nový rok 2008.

Váš Michal Šneberger,  
starosta



Ze zahájení zimní sezóny



VESELÉ VÁNOCE  
A ŠTASTNÝ NOVÝ ROK  
VÁMP PŘEJÍ  
ITC ŽELEZNÁ RUDA  
a redakce  
Železnorudského zpravodaje

## Další stupeň k bezpečnosti

### Kamerový systém v Železné Rudě

Kdo sleduje jednání zastupitelstva města, ví, že ložiskovou zimu probíhají diskuse o zavedení kamerového systému. Ten byl ve spolupráci s Policií

zaveden na počátku zimy do provozu. Znamená to, že sledované části města budou trvale pod dohledem a případným poškozením se tak velmi komplikuje situace.

## Ze správního odboru Informace

Zastupitelé města Železná Ruda na veškerém zasedání odsouhlasili mimo jiné i jednorázový příspěvek pro občany, kteří v tomto roce dovršili 62 let a více.

Částka 350,- Kč je určena na úhradu doplatků léků, nebo eholiv z volného prodejního sortimentu lékárny.

Příspěvek lze žádat v Lékárně „U kostela“ (na náměstí) do 31.1.2008; stačí dojít do lékárny, předložit kartičku pojištěnce i doklad totožnosti a pak už jen vybírat z nabídky lékárny.

## Pod kování

Město Železná Ruda se umístilo na 4. místě v krajské soutěži „My už tady žijeme“.

Vzhledem k tomu, že jsme byli v kategorii obcí nad 1.000 obyvatel, je toto umístění úspěchem, o který se zasloužili všichni občané, kteří odpadli.

## Děkujeme!

Vážení spoluobčané,  
do dne předvánočních,  
vánočních a do celého  
dalšího roku 2008 přeji  
pohodu, radost  
a především zdraví Vám  
i Vaším blízkým.

Ing. Caroline  
Zahradníková, M. Ú.  
Železná Ruda - Správní  
odbor

# USNESENÍ z ve ejného zasedání ZM .14 ze dne 28.11.2007

## ZM schvaluje:

- prodej stavební bu ky Kynologickému klubu za 1,-K ;
- uzav ení nájemní smlouvy mezi M stem a p. Šmídem, Hojsova Stráž, na pronájem ásti pozemku, na n mž se nachází el. pilí ek v majetku M sta Železná Ruda;
- prodej bytu v .p. 367 p. Zde ku Sukovi za cenu 117 167,-K ;
- sm nu ásti pozemek v majetku firmy Efisan za ást pozemek v majetku M stan, bez dalších finan ních nárok ;
- prodej p.p. . 1202/8, o vým e 1 397 m2 manžel m Marii a Ji ímu Pscheidtovým a p.p. .1202/9, o vým e 1 770 m2 Michalu Pscheidtovi. Obojí v k. ú. Hojs. Stráž, za cenu 600,-K /m2 s p edkupním právem M sta Železná Ruda v p ípad dalšího prodeje;
- prodej p.p. . 1202/6, k.ú. Hojs. Stráž, o vým e 200 m2 p. Rödígovi za cenu 60,-K /m2 s podmínkou, že v p ípad výstavby bude doplacena cena za stavební pozemek;
- prodej p.p. . 386/30, k.ú. Žel. Ruda, o vým e 621 m2 manžel m Hanzlíkovým za cenu 70,-K /m2, s podmínkou, že v p ípad výstavby bude cena doplacena do výše jako za stavební parcelu;
- zám r prodat ást p.p. . 386/6 v k.ú. Železná Rudap. Karlu Mat jkovi;
- prodej p.p. . 190/1 v k.ú. Železná Ruda , za cenu 1 100,-K /m2, p. Filipu Brožovi s podmínkou p edkupního práva M sta;
- kupní smlouvu mezi M stem a Ministerstvem vnitra na odkoupení podílu MV v ul. Ezné .p. 368, 372, 373;
- smlouvu o zrušení v cného b emene spo ívající v p id lení nájemník do vybraných byt v .p. 368, 372, 373 mezi M stem Železná Ruda, manželé Tišlovými, Ministerstvem vnitra.
- navýšení nájemného v bytech m sta o 15%.
- zadání zm ny územního plánu .6 sídelního útvaru Železná Ruda
- vyšší úplaty za p edškolní vzd lávání cizinc 2 200,-K /m síc/žáka;
- odm ny len m p estupkové komise dle p ílohy;
- vyšší p ísp vku pro ob ánka v rámci vítání ob ánk - 1 000,-K /ob ánka;
- p ísp vek d chodc m ve form poukázky medikamenty ve vyšší 350,-K /d chodce, kte í dovršili 62 let v r. 2007;
- zm ny rozpo tu roku 2007 dle návrhu úprav .7 k 26.11.2007;
- p edsedu sociální komise p. Moranovou a leny: pp. Antošová, Hájková, Hachová, Richterová;
- p edsedu kulturní komise p. Myškovou a leny: pp. Schonová, Loffelmannová, k íž, Chabr, Najmanová, Fencí;
- p edsedu kontrolního výboru p. Drahorádovou;
- plán zimní údržby na rok 2007/2008;
- výsledovku za 3. tvrtletí 2007, (Služby m sta s.r.o.);
- ceny jízdného na SLD a vleku Pancí , dle p ílohy, s tím, že hranice v ku snížení ceny bude posunuta na 15 let v ku;
- tvrtletní odm nu jednateli p. Pospíšilovi;

- uzav ení nájemní smlouvy a smlouvy o smlouv budoucí kupní se společ ností Lesy R ve vztahu k mostu;

## ZM vydává:

- opat ení obecné povahy: Územní opat ení o stavební uzáv e .1/2007. .2/2007, .3/2007, .4/2007.

## ZM povoluje výjimku z územního opat ení o stavební uzáv e:

- J. Bergeovi, Klatovy na vybudování inž. sítí;
- M. a P. Menclovi, Plze na realizaci stavebních úprav a nástavby stávajícího penzionu Jezerka;
- M. Ingeduldovi, Špi ák na výstavbu p íst ešku umíst něho na p.p. . 1/1 v k.ú. Špi ák;
- B. Nol ové, Starý Plzenec na výstavbu vrtané studny u chaty a zm nu;
- do asného užívání chaty .e. 34 v k.ú. Špi ák na trvalé užívání stavby;
- J. B. lobrádkovi, Alžb tín na p ístavbu prodejny s podmínkou uzav ení smlouvy o vzhledu budovy, vystavené zboží nebude na objektu ani p ed objektem;
- J. Štípkovi, Plze na rozší ení již ud lené výjimky za stavební uzáv ry o jedno podzemní podlaží, .p.379, umíst ně st.p. . 208, k.ú. Železná Ruda;
- ZKD Sušice na umíst ní reklamní tabule na sloupu VO;
- ARC - H Hradec Králové na stavbu lanového centra Železná Ruda a vým nu lyž. vleku za ty seda kovou lanovou dráhu;
- P. Pejsarovi, Plze na výstavbu vrtané studny na v k.ú. Špi ák.
- V. Kasíkovi, Tachov na výstavbu RD - zm na stavby p ed dokon ením v lokalit Samoty dle dokumentace doru ené 21.8.2007;
- Z. Javorskému, Plze na výstavbu rodinných dom na p. .337/5,14,15,16 v k.ú. Špi ák;
- Alžb tín ORI na p eložku NN a elektrické rozpojovací sk ín osazené na míst budování vjezdu do areálu s podmínkou uvedení pozemk do p vodního stavu;
- V. Jirkovi, Železná Ruda na zm nu ásti stávajícího skladu a internetové kavárny na p ípravnu pizzy;
- manžel Petr , Úlice na vým nu poškozeného krovu a st ešní krytiny na RD v Pancí ské ulici 203 v Železné Rud , s podmínkou zachování tvaru a rozm r p vodní st echy;
- manžel Hrstkovým, Železná Ruda na zateplení objektu a p ístavbu 1. a 2. NP domu .p. 297 v Železné Rud ;
- J. Mižigarovi, Plze , na umíst ní reklamního pouta e o pr m ru 1,5m na budovu Klostermannovo nám. 296, s podmínkou, že reklama bude vyrobena ze d eva, nebude svítit, m že být pouze nasvícena neblíkájícím sv tlem;
- J. Urbanovi, í any u Prahy, na vestavbu Fitness ve stávajícím sklep hotelu Stella, Špi ák 91;
- M. Sládkovi, Tlu ná, na prodejnu potravin v ul. 1. máje, Železná Ruda dle dokumentace ke stavebnímu povolení s podmínkou sepsání smlouvy o vn jším vzhledu budovy;
- Stafin s.r.o., Plze , na stavební úpravy ásti objektu „Ubytovna Prenet na Šumav “ v k.ú.

Hojsova Stráž s podmínkou podepsání smlouvy dle pravidel byt. výstavby;

- manžel Blaží kovým, Plze , na stavební úpravy chaty v k.ú. Špi ák - rekonstrukce, vrtaná studna, kanaliza ní p ípojka, p eložka vedení NN;

- L. Kadlecovi, Tajanov (EGF s.r.o., Sušice), na stavbu multifunk ního společ enského objektu „Železný potok“ na p. . 795/2 v k.ú. Železná Ruda s podmínkou podepsání smlouvy dle pravidel byt. výstavby a vn jším vzhledu budov;

- manžel Hanzlíkovým, Železná Ruda na zm nu stavby p ed dokon ením RD v k.ú. Železná Ruda;

- Natural Mystic, Plze na novou variantu ud lené výjimky objektu Villa Karla .p. 92 v k.ú. Špi ák s podmínkou podepsání smlouvy s AK dle pravidel byt. výstavby;

## ZM nepovoluje výjimku z územního opat ení o stavební uzáv e:

- J. a M. Kortanovým, Plze na zm nu užívání do asné stavby garáže na trvalou;

- EuroNova East. s.r.o., Bratislava, na výstavbu billboardu;

- Madruzzo s.r.o., Mariánské Lázn , na rekonstrukci a p ístavbu domu .p. 246 v Žel. Rud na apartmánový d m;

- J. a T. Kaslovým, L. Rosíkovi a A. Šafá ovi na zm nu užívání prodejny v objektu Klatovská v .p. 135 na bar-herna;

- Benzina, s.r.o. Praha 7, na rekolaudaci ve stávající restauraci v objektu erpací stanice Benzina, Javorská 388, Železná Ruda na restauraci hernu.

## ZM souhlasí:

- s akci Špi ák - Ko án - p ípojení budoucího objektu k NN s podmínkou uvedení pozemk do p vodního stavu+

- s akci Železná Ruda - Sládek - p ípojení budoucího objektu k NN s podmínkou uvedení pozemk do p vodního stavu;

- s akci Špi ák - Pejsar - p ípojení budoucího objektu k NN s podmínkou uvedení pozemk do p vodního stavu;

- s akci Železná Ruda - objekt Skalka - p ípojení objektu k NN podle žádosti ze dne 14.11.2007 a s podmínkou uvedení pozemk do p vodního stavu;

- s PD „Vodovod pod vodojemem“ společ ností Vodospol s.r.o.;

- s PD rekonstrukce a dostavba VZ Rixi p ípojka VN pro Vojenské láze ské a rekrea ní za ízení, Praha;

- s uzav ením smlouvy o smlouv budoucí na z ízení v cného b emene na akci Železná Ruda, p. Hanzlík kabel VN a NN, el. p ípojení objektu;

## ZM nesouhlasí:

- s prodejem pozemku p. . 215/3 v k.ú. Špi ák o vým e 29 m2 od PF R z hlediska plánované místní komunikace (ÚP zm na .5) v t sné blízkosti tohoto pozemku;

## ZM rozhodlo:

- o odkladu rozhodnutí a vyvolání jednání s firmou Efisan s.r.o., Tlu ná o zm n užívání budovy .p.35 v Železné Rud na bytový d m. (Podrobné usnesení je k dispozici na M Ú nebo na webových stránkách m sta). V. Drahorádová

# Rok 2007 a cestovní ruch na Železnorudsku

Konec roku 2007 se blíží závratnou rychlostí a lov k se za jiná ohlížet za tím, co vykonal, s čím je spokojen a s čím nikoli.

A proto i já v našem Infocentru pomalu bilancuji ten letošní rok. Zimu, která díky nepřízní po asi nebyla až tak skvělá, krásné jaro, které nám přilákalo oproti předěšlým rokem nárůst cyklistů. Následovalo vydatné léto, a kdo se píše jen malinko pohybuje v oblasti cestovního ruchu, hoteliérství, pohostinství,...., musí se mnou jedině souhlasit.

Zkrátka a dobře bylo znát, že Železnorudsko patří k navštěvovaným místům a má co svým návštěvníkům nabídnout. Vždyť která jiná oblast se může pochlubit tolika kilometry

cyklotras, vedoucích mimo automobilovou dopravu? Nebo která jiná oblast má ve své dostupnosti takový počet ledovcových jezer? Dále 2 sedačkové lanovky s celoročním provozem. Navíc se zde rozrůstá i adrenalinová zábava a přibývají i různé akce: slalomové káry, motokáry, bike park, tyrolky, Železnorudské slavnosti, Pivní slavnosti, pivobraní, Rytířské turnaje, zahajování letní i zimní sezony, setkání u Barbory,....

A i když mnozí te jistě budou namítat, že zde chybí koupání, jen připomenu, že se na Železnorudsku mohou 4 hotely pochlubit přírodním hotelovým bazénem se saunou, další 2

poskytují venkovní koupání a v těch nejparnějších dnech pije vhodí i „Žabák“

Na své si přijdou i milovníci tenisu, ricochetu i bowlingu. Jen snad kdybychom měli ještě nějakou přírodní trasu na in-linové brusle. Ta zatím chybí.

A pokud zrovna prší? Jistě všechny návštěvníky rádi přivítají v muzeích: Muzeum Šumavy, Muzeum historických motocyklů a loutek, Pivovarské muzeum a strašidelná knajpa nebo Pohádková země V. Klimtové. Snad jsem na někoho nezapomněl.

Tím, co mi stále ještě neví, přidožím alespoň malinkou statistiku návštěvnosti v našem ITC. V roce 2003 navštívilo ITC přibližně 9.380 lidí. V roce 2007 to bylo již k 1.12.2007 cca 23.072 návštěvníků z toho pak 19.896 českých a 3.176 cizinců. To je slušný rozdíl, co myslíte? A všem těmto lidem kámo se u nás z cca 90% líbilo! Já vím, 100% to není, ale s Vaší pomocí bychom se o to v tom dalším roce mohli pokusit!

Ze sebe mohu upřímně slíbit, že se naše místo co pokusím co nejlépe prezentovat na veletrzích cestovního ruchu. V letošním roce jich bylo 8 a to: „GO a REGIONTOUR“ Brno, „Holiday World“ v Praze, „Regiony R“ v Lysé nad Labem, „Region Propag“ v Pardubicích, „Infotour a cykloturistika“ v Hradci Králové, „Dovolená a Region“ v Ostravě, „Dovolená a volný čas“ v Lysé nad Labem, „Senior Handicap“ v Lysé nad Labem.

V roce 2008 nás čeká: „GO a REGIONTOUR“ v Brně, „Holiday World“ v Praze, „TOURISM EXPO“ v Olomouci, „Dovolená a volný čas“ v Ostravě, „Regiony R“, „Volný čas a dovolená“, „Senior Handicap“ v Lysé nad Labem, „Hobby 2008“ v eských Budjovicích.

Samozřejmě se také prezentujeme prostřednictvím Plzeňského kraje, CzechTourism a RRA Stachy na veletrzích cestovního ruchu v zahraničí: v Mnichově, Utrechtu, Hamburku, Bruselu, Varšavě, Lipsku, Berlíně, Vídně,...

Co ještě dodat? Snad jen ještě malé pochlubení. ITC je držitelem certifikátu „oficiální IT“ které po splnění několika kritérií uděluje CzechTourism.

## Krásné Vánoce a úspěšný rok 2007 Ivana Vilišová, ITC

(Pokud Vás zajímá cestovní ruch a máte přístup na internet, mrkněte se občas na [www.sumavanet.cz/muruda/](http://www.sumavanet.cz/muruda/) „komise CR“)

(Slavnost Hranice bez hranic navštíví řada významných osobností. Blíže - str. 5)

Starostové města Železná Ruda a obce Bayerisch Eisenstein  
Vás srdečně zvou na slavnost

Die Bürgermeister der Gemeinden Železná Ruda und Bayerisch Eisenstein laden recht herzlich zu den Feierlichkeiten ein

# HRANICE BEZ HRANIC

unter dem Motto:  
**DIE GRENZEN OHNE GRENZEN**

při příležitosti přijetí České republiky do schengenského prostoru za účasti vládních představitelů obou států

Die Feier findet unter Beteiligung von Repräsentanten der Regierungen beider Staaten, bei der Gelegenheit des Beitritts der Tschechischen Republik zum Schengenraum statt.

**v pátek 21. 12. 2007 ve 14.00 hodin**  
**am Freitag, den 21. 12. 2007 um 14.00 Uhr**

**Místo konání / Veranstaltungsort:**  
společně hraniční nádraží / gemeinsamer Grenzbahnhof  
Železná Ruda, Alžbětín – Bayerisch Eisenstein

Připomínáme hlavní akce na hranici Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein při opětovném sblížení národů:

- 3. 2. 1990 otevření hraniční závory za účasti ministrů zahraničí obou států (řetěz 70 000 lidí propojující Železnou Rudu a Bayerisch Eisenstein)
- 11. 9. 1990 procesí za účasti kardinála Miloslava Vlika mezi kostely obou obcí
- 3. 6. 1991 opětovné propojení železnice mezi Českou republikou a Německem, zprovoznění hraničního nádraží za účasti ministerských premiérů, pana Helmuta Kohla a Petra Pitharta
- 30. 4. 2004 vstup České republiky do EU.

Anlässlich dieser Feier erinnern wir nochmals im Kurzen an die, für die Annäherung der beiden Nationen nach der Wende 1989 durchgeführten Veranstaltungen in der Grenzregion Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein:

- Grenzöffnung am 3. 2. 1990 unter der Beteiligung der Außenminister beider Staaten (eine Menschenkette mit über 70 000 Teilnehmern, die die beiden Gemeinden Železná Ruda und Bayerisch Eisenstein verbunden hat)
- 11. 9. 1990 – Pilgerzug zwischen den Kirchen beider Gemeinden unter Beteiligung von Kardinal Miloslav Vlk
- 3. 6. 1991 – Wiedereröffnung der Eisenbahnlinie zwischen CZ und D und Inbetriebnahme des Grenzbahnhofs – unter Beteiligung des Bundeskanzlers Helmut Kohl und des Prämierministers Petr Pithart
- 30. 4. 2004 – Beitritt der Tschechischen Republik zur EU.

*Těšíme se na Vás*  
Michal Šneberger  
Starosta – Bürgermeister Železná Ruda

*Wir freuen uns herzlich auf Ihre Teilnahme!*  
Thomas Müller  
Bürgermeister – starosta Bayerisch Eisenstein

# Železnorudsko, zimní sezona 2007/2008

## Přehled sportovních, zábavných, společenských, kulturních akcí a výstav

By se Železnorudsko opět stává rájem lyžařů a milovníků zimních sportů, nelze opomenout i další nabídku tohoto regionu.

Jedná se o akce, které svým obsahem i kvalitou určitě zaujmou návštěvníky i místní obyvatele, a proto je inušíme jejich přehled:

### Sportovní a zábavné akce:

- **Vánoční cyklingový švih** /jízda na stacionárních kolech/ - Pension Böhmerwald, - 24.12.2007

- **Přelomkový silvestrovský běh** (trenýrky, tři kol!) v Hojsově Stráži, 31.12.2007-1.1.2008

- **Sony Ericsson K2 Big Air Tour** - Ski areál Špičák, - 5.1.2008

- **SCOTT prezentace**, testování lyží - Ski areál Špičák, - 12.1.2008

- **Snowbitch Cup**-závodové závody ve skocích na snowboardu - Lyžařský areál Belveder, - 19.1.2008

- **Belvederská lyže**-závodové závody v běhu na lyžích - Areál Belveder, - 19.-20.1.2008

- **Den na sněhu** - Lyžařský areál Samoty, - 26.1.2008

- **Poštovní sportovní Show** - Ski areál Špičák, - 9.2.2008

- **SPORTEN**, testování lyží - Ski areál Špičák, - 10.2.2008

- **Zimní olympiáda pro děti** - sportovní-zábavný den v Hojsově Stráži, - 9.2.2008

- **Den na sněhu s Rádiem KISS PROTON** - Lyžařský areál Belveder, 23.2.2008

- **HANNAH**, testování lyží, prezentace - Ski areál Špičák, - 23.-24.2.2008

- **Horsefeathers slope styl** - Ski areál Špičák, - 23.2.2008

- **SKICROSS World Cup** - Ski areál Špičák, - 1.3.2008

- **Karneval** - Lyžařský areál Samoty, 15.3.2008

- **Jízda přes louži** - Ski areál Špičák, 22.3.2008

### Kulturní společenské akce:

- **Koncert smíšeného železnorudského sboru o.s. a žáků ZŠ a MŠ K.Klostermanna** - kostel v Železném Rudě, - 20.12.2008 od 18:00 hod.

- **Koncert smíšeného pěveckého sboru Šumavan** - kostel v Hojsově Stráži, 28.12.2007 od 18:00 h.

- **Hasičský ples**, /místo konání bude upřesněno/, - 2.3.2008

- **Lyžařská zimní zábava** - Hotel Belveder, - 7.3.2008

- **Vítání jara** - ples Železnorudského klubu v restauraci Šumava, - 22.3.2008

### Výstavy:

- **Život a příroda na Šumavě** - výstava fotografií p. Václava Chabry v IS NP Šumava v Alžbětíně, - do 31.3.2008

- **Přelomková Šumava**, Železnorudsko - výstava unikátních historických fotografií p. Zdenka Roučky v Muzeu Šumavy v Železném Rudě

- **Geopark a geologická expozice** - Zámeček v Železném Rudě, - stálá výstava

Bližší informace k jednotlivým akcím získáte buď u pořadatelů akcí, nebo na tel.: 376 397 033, případně e-mail adrese: itcruda@sumava.net (ITC Železná Ruda).

ITC Železná Ruda, V.Šebelík, prosinec 2007

## VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ, KTERÁ PROTESTUJE !!!!!

### PŘELOMKOVÁ ŠUMAVOU - ŽELEZNORUDSKO -

Výstava unikátních historických fotografií s názvem Přelomková Šumava navazovala na vydání stejnojmenné knihy v roce 2006, se uskutečnila v galerii Muzea Šumavy v Kašperských Horách a v Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích.

Vzhledem k stálému zájmu o obraz Šumavy v období 20. a 30. let minulého století se autor výstavy, publicista Zdeněk Roučka, rozhodl uvést další fotografickou výstavu, tentokrát s názvem Přelomková Šumava Železnorudsko. Tato kulturní akce probíhá od 13. prosince 2007 do dubna 2008 v Muzeu Šumavy v Železném Rudě.

Fotografie z povodního souboru výstavy doplnil o téměř 60 snímků z oblasti Železnorudska. Výstava začíná v době, kdy česká republika vstupuje do schengenského prostoru, bohužel se to netýká mnoha desítek km hranice v oblasti Šumavy. Díky úzké skupině lidí, kteří si i v době ochrany a nejsou

dodnes mnohé legální šumavské cesty zpřístupněny návštěvníkům. Ti sem přicházejí za odpočinkem s pokorou a láskou k přírodě, přesto jsou vnímáni jako vetelci nebo ničitelé cest. Autor výstavy tak protestuje proti tomuto stavu. Úvodní slovo na výstavě celou situaci podrobně vysvětluje se symbolickým podobenstvím železná a zelená opony.

Okolí Železného Rudy patří už více než sto let k nejnavštěvovanějším oblastem celé Šumavy. Díky železničnímu spojení a mnoha nádherným výletním cílům si už na konci 19. století Železnorudsko vysloužilo zájem turistů a výletníků.

Tato malá zimní výstava umožňuje jakoby mávnutím kouzelného proutku malý výlet do 20. a 30. let dvacátého století. Tehdy už se naplno rozvinuly turistika a lyžování. Tomuto účelu sloužila síň hotelů, penzionů, chat, nocležen, i chalup. Proto se nacházely na dříve myšlených místech turistických tras

v romantickém prostředí a daleko od lidí.

Unikátní fotografie tak představují Šumavu zcela svobodnou, nespávanou ještě atmosférou druhé světové války, nerozvrácenou poválečnou situací a odsunem německých obyvatel. Připomínat osud mnoha krásných míst Šumavy, která se po roce 1948 stala zemí nikoho, by už bylo asi zbytečné. Jak marně tehdy přebývaly pamětníky vrcholky Malého a Velkého Ostrého, šumavské symboly viditelné na desítky kilometrů a přitom zapomenuté na vysoce v k.

Navštivte díky zázraku zvanému fotografie alespoň na chvíli Juránkovu chatu, chatu na černém jezeře, podívejte se z vyhlídky na Čertovo jezero nebo se jen tak projďte Železnou Rudou a jejím okolím.

A je Šumava opět svobodná a otevřená, jako to bylo v době, kdy vznikaly tyto fotografie. (Zdeněk Roučka) (Blíže o autorovi - na str. 5)

## Jízdné seda kové lanovky na Pancí Zimní sezóna 2007/08

Špi ák - Hofmanky	Dosp lí	D tí do 15 let
10 jízd/5 jízd	220,-/130,- K	150,-/80,- K
Špi ák - Hofmanky - Pancí + vlek Pancí		
Jízdenka na 3 dny/1 den	600,-/300,- K	300,-/200,- K
Dopoledne (9 - 13 hod.) Odpoledne (12 - 16 hod.)	180,- K	130,- K

## Hranice bez hranic

pátek 21.12.2007 ve 14.00 hodin

Ú ast na slavnosti p islíbili pánové:  
ministr vnitra eské republiky - Ivan Langer, ministr vnitra Spolkové rep.N mecko - Wolfgang Scheuble, ministr vnitra Spolkové zem Bavorsko - Joachim Herrmann  
místop edseda vlády R pro evropské záležitosti - Alexandr Vondra, poslanec Evropského parlamentu za Dolní Bavorsko - Manfred Weber, hejtman Plze ského kraje - Petr Zimmermann, ministr pro evropské záležitosti spolkové zem Bavorsko - Marcus Söder, velvyslanec Evropské komise pro SRN - Gerhard Sabathil, zemský rada okresu Regen - Heinz Wöfl.

## Zden k Rou ka (Plze ) nezávislý publicista a badatel

1990 - brožovaná publikace Osvobození 1945

1991-3 - publikuje v deníku Nová Pravda

1995 - výstava fotografií Ameri ané a západní echy 1945

2000 - výpravná kniha Ameri ané a západní echy 1945

2001 - výpravná fotografická kniha Plze pod hákovým k ížem

2003 - výpravná fotografická kniha Skon eno a podepsáno - drama Pražského povstání

2003 a 2004 - dvakrát výstava fotografií, dokument a zbraní Skon eno a podepsáno SUA Praha

2004 - výpravná fotografická kniha Tenkrát na Šumav (foto 1929-1939)

2005 - výpravná fotografická kniha A p inesli nám svobodu /And along came freedom

2005 - eské centrum v N.Yorku - výstava fotografií And along came freedom


2005 - Patton memorial Plze kurátor expozice muzea americké armády v Plzni (scéná , výb r fotografií, režie dokumentárních film , texty, atd.)

2006 - výpravná fotografická kniha P edvále nou Šumavou/život-práce-krajina

2006 - výstava 120 fotografií A3 P edvále nou Šumavou-Muzeum Šumavy Kašperské Hory ( ervenec zá í)

2007 - P edvále nou Šumavou - nejv tší výstava fotografií novodobé historie, celkem 170 fotografií A3. Jiho eské muzeum v eských Bud jovicích (duben srpen)

2007 - P edvále nou Šumavou - Železnorudsko. Muzeum Šumavy v Železné Rud ( prosinec 2007 - duben 2008)



**PŘEDVÁLEČNOU ŠUMAVOU  
ŽELEZNORUDSKO**

Výstava unikátních historických fotografií formátu A3  
Autorem výstavy je badatel a publicista Zdeněk Roučka

**Muzeum Šumavy  
v Železné Rudě**

13. prosince 2007 – 31. března 2008

Otevřeno:  
úterý – sobota 9.00 – 12.00 12.45 – 17.00 hodin  
neděle 9.00 – 12.00 hodin  
(pondělí – zavřeno)

PLZEŇSKÝ KRAJ FM PLUS HITRADIO PRÁVO Šumava

Výstava pod záštitou Petra Zimmermanna, hejtmána Plzeňského kraje

íslo / ro ník: 10 / 2

období: listopad - prosinec 2007

# HASIČSKÝ ZPRAVODAJ



Kralovická 31 - Železná Ruda - 340 04 web: [www.hasicizr.estranky.cz](http://www.hasicizr.estranky.cz) - tel.: 376397150 - mobil: 724347596

Vážení tená i,

uplynulý m síc byl pro náš sbor velmi náro ný. Pominu-li 12 výjezd , jednalo se o slavnostní p edání nové cisternové automobilové st íka ky naší jednotce a k této p íležitosti námi po ádané „Dny s hasi í“, které jste mnozí z Vás navštívili. Mnoho fotek z t chto akcí a událostí naleznete op t na našich internetových stránkách [www.hasicizr.estranky.cz](http://www.hasicizr.estranky.cz).

Události za 13. listopad - 13. prosinec :

Požár - 2 x

Technická pomoc - 10 x

21.11.2007 Byl tomu p l rok a týden, kdy v našem okolí naposledy došlo k požáru - lesa. Toto st ede ní ráno se ale jednalo o požár plastového kontejneru na t íd ný odpad, který ho el v ulici U ezné. Oznamovatel požáru kontejner vytáhl od zaparkovaných aut do ulice, kde naše jednotka provedla jeho dohašení. Kontejner byl v dob našeho p íjezdu zcela v plamenech a z v tší ásti sho elý. Oznamovatel svým zásahem zabránil rozší ení požáru na stojící vozidla a vzniku v tších škod.

27.11.2007 Naše jednotka se zú astnila prov ovacího cvi ení na seda kové lanovce ve Špi áckém sportovním areálu. Nám tem tohoto cvi ení byla op t záchrana osob uvízlých na seda kové lanovce vinou simulované technické závady. Na místo se postupn dostavily lezecké záchranné skupiny Hasi kého Záchranného Sboru R ze stanic v Klatovech, P eštících a Domažlicích. Pasažé i byli pomoci lezecké techniky jednotliv spoušt ni ze seda ek na zem.

27.11.2007 Po cvi ení jsme vyjeli k požáru sazí v komín rodinného domu na Špi áku. Majitel požár sám hasil p ed naším p íjezdem pomocí soli a písku. Naše jednotka p evzala tuto innost a po uhašení požáru jsme pomocí kominické koule komínové t lesoješt pro istili.

3.12.2007 Po vydatných deštích jsme vyjeli poprvé k erpání zatopené kotelny v Šumavské ulici. Pomocí kalového erpadla jsme decimetr vody vy erpali do kanalizace p ed objektem.

3.12.2007 Jen pár hodin po první události, jsme pomohli s od erpáním vody z vytopeného sklepa panelového domu v ulici I. Máje.

3.12.2007 Za další hodinu a p l jsme byli požádání o pomoc p i vy erpání zatopeného sklepa restaurace v ul. I. máje. Z d vodu v tšího množství vody zde bylo použito výkonn jší plovoucí erpadlo.

7.12.2007 Další erpání zatopené kotelny, op t v ulici Šumavská. Místní erpadla, která standardn vodu od erpávají nefungovala, jelikož zateklá voda „vyhodila“ elekt inu v objektu.

7.12.2007 Odstran ní spadlého stromu, který blokoval jeden jízdní pruh mezi Špi ákem a Hojsovou Stráží.

7.12.2007 Další erpání zatopeného sklepa a plynové kotelny v chat na Samotách. 15cm vody, které zp sobilo nouzové zastavení plynového kotle bylo od erpáno pomocí plovoucího erpadla.

9.12.2007 Na žádost Policie R naše jednotka vytáhla zapadlý automobil z p íkopu u hrani ního p echodu v Alžb tín .

12.12.2007 Likvidace stromu, který spadl p es vozovku na silnici mezi špi áckým Sedlem a Horizontem. Statný strom byl za použití motorové pily roz ezán a odstran n mimo silnici.

13.12.2007 Odstran ní dalšího stromu, který v no ních hodinách zablokoval provoz mezi Gerlovou Hutí a Novou H rkou.



Dny s Hasi í

tvrtkem 6.12.2007 se op t zapíše zlatým písmem do hasi ké kroniky v Železné Rud .

Práv tento den nám byla p edána nová cisternová automobilová st íka ka na podvozku Tatra Terrno, vyrobená v THT Poli ka. Jedná se o nejnov jší model Tatry Terrno s 325 kW motorem spl ující normu Euro IV a nástavbou obsahující 4000 l vody a 240l p nidla.

A je toto vozidlo známé a rozší ené, je op t mali kostí první v republice. A to umíst ním vysokotlakého proudu na navijáku nad erpadlem zn. Godiva v zadních dve ích, nikoliv z boku, jak tomu bývá. Nicmén í s tímto naším požadavkem (jako se spoustou dalších) si v THT poradili na výbornou a výsledkem je zmín né vozidlo.





Vozidlo bylo dnes za účasti náměstka úseku IZS a plánování HZS Plzeňského kraje plk. Ing. Jiřího Bártka, obchodního editela THT Polikapa p. Jaroslava Lorence, starosty Železné Rudy Ing. Michala Šnebergra, starosty německé Bavorské Rudy p. Thomase Müllera, editela Územního odboru Klatovy HZS plk. Jana Raysera a dalších, předáno veliteli a starostovi Hasičské stanice Železná Ruda p. Josefu Jarošovi a Aleši Sekyřovi. Dále se zúčastnili kolegové hasiči z Bavorské Rudy, italského Aldena a několika okolních sborů.

Nejdříve předšli na adresu proslovy, poté starosta Železné Rudy předstihl slavnostní pásku, která uvolnila plentu a odhalila nový vozidlo. Veliteli a starostovi předal symbolický klíč od vozu, kterým bylo Ternno „otevřená“ a starosta Bavorské Rudy vozidlo pokřtil šampaňským. Následovala prohlídka vozu a ukázka zásahu při dopravní nehodě v etní spolupráci s místní Horskou Službou.

Vozidlo bylo pořízeno za pomoci státní dotace od MV ve výši 2 miliony Kč, dotace od Plzeňského kraje v hodnotě 1,2 milionu korun a zbytek (3,1 milionu Kč) doplatilo město Železná Ruda. (Bohužel ze státní dotace vlastně zbylo „jen“ 800.000,- jelikož se více než 1,2 milionu Kč odvedlo státu zprůměrně ve formě DPH)

S automobilem výrobce nástavby dodal 4ks dýchacích přístrojů Dräger v etní masek, elektrocentrálu HONDA 7 kW, osvětlovací stožár „CHODOV“ 4 x 500 W na dálkové ovládání, p tlakový ventilátor PAPIN 350 model 2007, plovoucí p erpadlo Froggy, rozbrušovací pilu Partner 370, celotělovou vakuovou matraci, chemické obleky Sunit IV a dekontaminační sadu, hadicové koše, přední kropicí lištu, výstražné zařízení a další menší vybavení. My jsme si dodali vysokotlaké zvedací vaky Vetter V40, motorovou pilu Husqvarna 575XP, kalové p erpadlo Sigma a další drobnosti.

Sobotní odpoledne bylo naplánováno nejen pro ty, kteří se ve čtvrtek nemohli zúčastnit slavnostního předání. Při sobotních oslavách předjeli ukázat něco ze svého umění lezečtí specialisté Hasičské stanice Klatovy s automobilovou plošinou, se kterou později předjeli „vyhlídkové jízdy“, kdy jste se mohli podívat na naše město z ptačí perspektivy. Svězt jste se mohli s naším novým vozem Tatra Ternno, s jeho o týden starším „bráchou“ hasičské stanice Plzeň - Koterova a cisternou na podvozku MAN hasičské stanice Hartmanic.

Náš nový zásahový vozidlo nahradí přes 30 let starou Tatra 138, se kterou vyjížděla naše jednotka až do dnešních dnů a vykonala mnoho práce. Bohužel se na jejím technickém stavu podepsal čas a oprava by stála neúměrně mnoho peněz. Doufáme, že se „stará“ Tatra dostane do rukou jiné hasičské jednotky, která se o ni náležitě postará. Nové Ternno je vybaveno pro všechny druhy zásahů, ale především pro zásahy u požárů. Jeho předností je kromě několika násobné rychlosti i množství hasičů (6 oproti 3 v T138) a vybavení, které je schopno přivést na místo události, takže budeme schopni plnit naše poslání zase o mnoho lépe a efektivněji.



Na závěr nám dovolte popřát Vám krásné prožití svátků vánočních, plných pohody a klidu. Do nového roku přejeme splnění všech přání a předsvezetí...

Filip Brož

## Národní park Šumava ve škole

N kolikrát do roka se scházejí pracovníci NP Šumava se školáky základní školy k akcím, které d ti u í poznávat p írodu a motivují je k její ochran . Tématem podzimního setkání bylo ukládání p írody k zimnímu spánku. Akci v p írod však sama p íroda pokazila. Šumavu zasypalo velké množství sn hu a setkání se tak uskute nilo v u ebnách. P ednášející pánové Miroslav Štádler a Petr Šrail seznámili d ti se živo ichy a pak si spole n popovídali o jejich život a ochran . V druhé ásti výuky žáci aktivn vytvo ili výstavní panely, kterými vyzdobili školu. (CtiDra)



Pan editel pochválil d ti za práci



...Že by t ída zlobil ?

## Slova, noty, hudba

Malé d ti rády povídají i zpívají. Toho všichni dob evíme.

Paní u itelka Monika Najmanová toho využila a uspo ádala v mate ské škole pro d ti hudební po ad.

Mezi hrá i na hudební nástroje nachyb la sou asná hudební železnorudská hv zda Martin ervenka (na snímku vpravo stojí úpln vpravo) a hudebníci ze základní školy, kte í spolupracují s paní u itelkou.

Program rozzá il o i a tvá e malých školák a v záv ru jim byl hudbou p ipomenut blížící se as váno ní. (CtiDra)

(Fotografie na této str. - redakce.)



Pánové Štádler (v pop edí) a Šrail s d tmi

## Mikuláš mezi žáky



Mikulášská družina v MŠ

Jako již po mnoho let, i letos 5. prosince zavítal mezi školáky Mikuláš se svou and lskou a pekelnou suitou. And lé m li plné košíky dobrot pro hodné d ti a erti zase uhlí pro zlobivce a pytle na neposlušné žáky.

Nejd ív všichni navštívili mate skou školu, kde erti nem li, jak dokládá fotografie, žádnou práci.

Poté dorazili i mezi v tší školáky. Nevynechli jedinou t ídu a podle zásluh odm ovali i "odm ovali". (CtiDra)



## EKOdílna v MŠ

V mate ské škole byla 11.12.2007 otev ena v I.pavilonu EKOdílna. Na uvítanou zahrály na flétny a zazpívaly d ti z mate ské školy pod vedením pí u itelky Moniky Najmanové. Pan editel Ctirad Drahorád slavnostn p est ihl pásku, pod koval p ítomným u itelkám za realizaci tohoto projektu a pop ál všem hodn nápad a úsp ch p i tvo ivé práci s d tmi.

První setkání se uskute nilo pod názvem „Proužkované Vánoce“ proto, že se opravdu pracovalo s netradi ním materiálem. Z pruh skartovaného papíru se vykouzily krásné adventní v nce, d ti st íhaly, lepily kap íky, vyráb ly ozdoby na stromek, zdobily váno ní perní ky. V díln vládl pracovní ruch nadšených d tí, dosp lí pak si popovídali a obohatili se o r zné rady a nápady. Všichni kdo p íšli, nelitovali a podve er v díln si užili. V naší EKOdíl n se budeme t šit na další setkávání s našimi d tmi a spoluob any.

(za MŠ Havelková)





## Malá geologická sláva v zámečku Blahopání

Sdružení Zelené srdce Evropy a MŠto Železná Ruda ve spolupráci se základní školou otevřeli v úterý 11. prosince geologickou expozici v zámečku a geopark u základní školy.

Myšlenka na projekt vzešla před několika lety ze sdružení Zelené srdce Evropy a našla příznivce v Železné Rudě.

Projekt pak za finanční podpory EU připravili a vedli odborníci z Jihočeské univerzity Dr. Reichl a prof. Kroupová. Velkou zásluhu na úspěchu projektu má místostarosta Železné Rudy Ing Kříž.

Expozice je zaměřena na konkrétní dějepis o teorii českého kráteru. Představuje mnoho fotografií i jiných dokumentů a ukázky místních hornin.

Před školou vzniká venkovní ukázková muzeální zahrada a do budoucna vznikne malý geopark, který zpestří prostředí školy a bude sloužit jako učebnice.

(CtíDra)



Dr. Reichl uprostřed, starosta M. Šneberger 2. zleva



Dr. Reichl při výkladu žákům ZŠ

Koncem prosince oslaví významné životní jubileum paní Marie Antošová, místopředsedkyně místní organizace Svazu zdravotně postižených a členka sociální komise. Do dalších let je pevně zdravá, hodná pohody a štěstí a dále takovou životní vitalitu jako dosud. Děkujeme za práci, kterou pro naše zdravotně postižené občany obětavě vykonává.

Za Svaz zdravotně postižených a sociální komisi A. Moranová



## Adventní vystoupení hudebníků Moniky Najmanové

Ve středu 12. prosince se v aule základní školy s programem sestaveným z vánočních skladeb představili malí i větší hudebníci a zpívali pod vedením paní učitelky Moniky Najmanové.

Přítomní ocenili jejich práci výkony potleskem. Po odpoledním setkání ze Svazu zdravotně postižených všechny podílili chutnou odměnou.



(Zleva M. Dimplová, M. Hašová, B. Jiráková)

Členové svazu se pak sešli v klubovně a pokračovali za příjemné atmosféry neformálním adventním posezením.

(V. Drahorádová)



## Vánoce v roce 1922 - ze školní kroniky

Jako předšlá léta, konána i letos pro děti naší školy vánoční nadílka. Vánoční nadílku pořádal místní školní výbor s místním odborem Národní jednoty Pošumavské. Místní školní výbor rozeslal na různé spolky, korporace i jednotlivce žádosti o příspěvní na vánoční nadílku pro chudé naše školní děti. Žádostem našim bylo skoro všude vyhověno různými spolky a korporacemi zasláno množství darů a peněz. Došlo celkem 4 173 Kč 46 h; z toho odevzdáno N.J.P. celkem 1767 Kč 6 h. Pošumavská jednota přispěla valné hromadě darovala však zmíněnou částku T. I. Jednotě "Sokol". Ostatní peníze přišly na místní školní výbor, aneb hrazeny jimi výlohy.

Vánoční nadílka konána v sobotu dne 23. prosince 1922 ve třídě školy za přítomnosti všech rodičů a mnoha hostů. Žáci a žákyně přednášeli proslovy, básně a zpívali národní písně. Potom byly všechny děti podílěny prádlem, šatstvem, obuví, dějepisnými a pohádkovými knihami. Prádlu, látky a obuv daroval sl. červený kříž, látky a obuv zaslaly dámy z Plzně.

Vánoční nadílka vydala se skvěle; to patrně bylo nejlépe na dětských tvářích. Přítomní rodiče s potěšením a uspokojením opouštěli se svými dětmi školní budovu. To budiž všem, kteří jakýmkoli způsobem přispěli k vánoční nadílce, nejlepší odměnou!

(Vypsala V. Drahorádová)

## Přání a podkování

Svaz zdravotně postižených Šumava, Žel. Ruda děkuje za krásný Adventní flétnový koncert dětem z MŠ a ZŠ Železná Ruda, který se konal 12.12.2007.

Po koncertu bylo v klubovně SZP připraveno občerstvení. SZP děkuje všem sponzorům: Cafe Charlotte - p. Nechvátal, Cukrárna Snhurka - p. Hanzlíková, Zelenina - p. Bárta, LASamoty - p. Lučan.

**Zároveň přejeme všem lidem dobré a krásné Vánoce a mnoho zdraví, štěstí do nového roku.** J. Viliš

(Fotografie na této stránce - redakce)

## Volejbalový turnaj

P átelé volejbalu ze Sokola Špi ák p ipravili tradi ní mikulášský turnaj smíšených družstev.

Zarputilých utkání se zú astnilo celkem šest družstev z Klatovska a dv domácí. V nejlepší form se p edstavilo družstvo Tajanovské bestie, které vyhrály 8 set z deseti.

Na opa ném konci tabulky, jako již tradi n , skon ila domácí družstva. O jeden set lepší Rychlé špunty (mladí) a zkušené Špi ácké rakety obhájily poslední místo. (Ve vzájemném utkání byli o dva mí e lepší zkušení).

(CtiDra)



## Setkání u kaple sv. Barbory

Na sobotu 8. 12. p ipravili lenové Železnorudského klubu tradi ní odpolední sva inku u kaple sv. Barbory. A koliv velkou konkurencí nám byl Den hasi , p esto p išlo hodn zájemc o posezení u ohn a povídání se známými i neznámými. K dobré nálad p isp ly teplé nápoje a ob erstvení. Kdo je vyznava em tradic a dodržuje p st, mohl vybírat z mnoha druh sladkých mou ník , kdo se bez masa neobejde, pochutnal si na klobásách.

Nikdo z p íchozích nežehral na po así a u ohn bylo živo až do úplného setm ní.

D kujeme všem, kdo p isp li k dobré nálad a p íjemnému odpolední. Za Železnorudský klub P. Kabát



Kolektiv pracovník základní školy, mate ské školy a školní jídelny p eje všem ob an m i návštěv ník m Železné Rudy spokojené Vánoce a št stí a zdraví do roku 2008.

## Z historie lyžování

Obecní kronika v prosinci roku 1902 zaznamenává:

25. - 28. prosince uspo ádal Dr. Rössler - O ovský na Špi áku první lyža ské závody na Šumav jako p ebor SKI - klubu Praha v klasických disciplínách (b h, skok).

(Vypsala V. Drahorádová)



Ani po ínající stmívání nekon ilo setkání



Železnorudský klub d kuje všem p átel m za p íze v novanou v roce 2007. P ejeme všem hezké a klidné váno ní svátky a pevné zdraví v novém roce, abychom se op t mohli setkávat na akcích v roce 2008.

## Pozvánka

Jménem Osadního výboru Hojsova Stráž Vás srde n zveme na

## Váno ní koncert

smíšeného p veckého sboru „Šumavan“,  
lena Unie eských p veckých sbor ,

v pátek 28.12.2007 od 18.00 hodin

v kostele Neposkvrn ného po etí Panny Marie v Hojsov Stráži.

Vstup dobrovolný

Za Osadní výbor Steinerová Vlad.

## Informace pro ob any

Od 15.12 .2007 je obnoveno výjezdní místo Záchrané služby Plze ského kraje. Stanovišt vozidla a posádky je v budov .26, bývalý m stský ú ad.

(Starosta)

# DÍVKA ŠUMAVY 2008 - t e t í r o n í k

Dne 1. 12. 2007. byl oficiálně vyhlášen t e t í r o n í k této dnešně již prestižní a svým charakterem jediné regionální soutěže v oblasti Plzeňského kraje. Finále se uskuteční v Domažlicích pod záštitou hostitelského města Domažlice.

Soutěž putuje po partnerských městech, první ročník se konal v Klatovech, druhý v Sušici a t e t í r o n í k připravujeme nyní právě v Domažlicích také za podpory starostů "partnerských" měst Klatovy, Sušice, Vimperk a Železná Ruda, také Plzeňského kraje i senátorky JUDr. Rippelové.

## Podmínky účasti dívek v soutěži:

- p řijemný vzhled, úsměv, vystupování
- v ěk 16-24let
- bydliště v oblasti Šumavy, městech DOMAŽLICE, KLATOVY, SUŠICE, VIMPERK a jejich okolí

Hledáme příjemnou, milou a přátelskou dívku s hezkým vzhledem a postavou, plnou odvahy, elánu

## Noční klub nevydržel

Domažlický klub 1. Máje v Železné Rudě byl postaven ve dvacátých letech minulého století. Původně sloužil jako zázemí železnorudskému podnikateli. Koncem šedesátých let minulého století byl zrekonstruován n. p. Škoda závodem Těžké strojírenství a do roku 2000 byl využíván zaměstnanci jmenované firmy k rekreaci. Od roku 2000 sev tomto objektu usídlil noční klub, který nabízel své služby klientům do roku 2005. V roce 2006 koupil tento objekt nový majitel, který jej zcela zrekonstruoval. Nyní prostory tohoto domu opatřeny pro rekreační účely. Je provozován jako rodinný penzion s celoročním provozem. Klientům je ubytování nabízeno ve čtyřech pokojích se sociálním zařízením. Ubytování klienti mohou k pobytu využívat společnou kompletně vybavenou kuchyni a útulnou společenskou místnost. Dále penzion ještě nabízí náročnějším klientům ubytování ve čtyřech apartmánech. Více informací na [www.penzion-habr.zde.cz](http://www.penzion-habr.zde.cz).

Milan Sklenář

a optimismu, která bude reprezentovat nejen soutěž, ale celý kraj po celý příští rok! Dívku, která se chce stát součástí prestižní a nejvyšší regionální soutěže, získat spoustu nových zkušeností, příjemných cen, setkat se známými osobnostmi a mnoho dalších překvapení!

## Co dívky v soutěži čeká?

V první fázi budou pozvány na konkurz, kde se každá z dívek individuálně představí. Porota vybere 12 finalistek. Vybrané dívky obratem obdrží veškeré informace o účasti v soutěži, dle ležitých termínech a za dva týdny po konkurzu se poprvé všechny setkají v krásném a příjemném prostředí plzeňského DESIGN BLOCKU ([www.designblock.cz](http://www.designblock.cz)), kde je po celý den budou rozmazlovat kosmetička, kadeřnice, vizážistka a nehtová designérka a budou vybavené kompletními informacemi jak o sebe správně opatřit, co komu sluší nejlépe a mnoho dalších užitečných informací.

**Finále III. ročníku soutěže DÍVKA ŠUMAVY 2008 se uskuteční 24. 5. 2008 v MKS Domažlice a provedou jím Jan ENSKÝ a Iva KUBELKOVÁ.**

**K přihlášení do soutěže stačí zaslat fotografii (portrét + postava v plavkách), kontaktní údaje a výšku na e-mailovou adresu: [divkasumavy@divkasumavy.cz](mailto:divkasumavy@divkasumavy.cz).**

**Uzávěrka došlých přihlášek je 22. 2. 2008.**



Pavlaína Brunclíková  
Manažerka projektu  
DÍVKA ŠUMAVY  
[www.divkasumavy.cz](http://www.divkasumavy.cz)

# Pranostiky

## 24. prosinec

Je-li na Št drý ve er nebe hv zdnaté, bude rok úrodný.

Na Št drý ve er hv zdi ky - ponosou vají ka slepi ky.

Padá-li na Št drý den ve er v noci sníh, urodí se mnoho chmele.

Padá-li na Št drý den v noci sníh, urodí se hojn vína.

## 25. prosinec

Padá-li na Boží hod váno ní sníh, hodn obilí bude na polích.

## 26. prosinec

Svítlí-li na koledu v noci m síc, bude ve stodole hojn obilí.

Svítlí-li na den svatého Št pána slunce, bude drahé ovoce.

## 28. prosinec

Když se na Mlá átka chumelí ráno, mrou toho roku d ti, když v poledne, mrou lidé st edních let a když ve er, mrou starci.

## 31. Prosinec

Je-li o Silvestru v noci vítr a jasno, bude dobrého vína po ídku.



## Poznáváte?

Pro poslední íslo letošního ro níku Železnorudského zpravodaje jsem vybrala ze sbírky historických pohlednic pana V. Chabra obrázek z centra m sta z doby kolem poloviny 30. let dvacátého století.

Obrázek zachycuje tehdy nový Poštovní a telegrafní ú ad vedle tehdy nové eské m š anské školy. Ta je p ed jižním sluncem stín na mohutnými stromy - *obnovit nebo ne?* - a v op rné zdi je vid t již neexistující schodišt . Takovou podobu si jist ješt mnozí ob ané pamatují. (V. Drahorádová)

## Leden

V lednu roste-li tráva, neúroda se o ekává.

Mnoho sn h v lednu, mnoho h ib v srpnu.

### 1. leden

P ipadne-li Nový rok na úterý, bude zima ješt krut jší, ale zato úrodný rok.

Novoro ní noc sv tlá a tichá bez dešt a v tru znamená dobrý rok.

### 6. leden

Na T í krále mnoho hv zd - urodí se hodn brambor .

### 17. leden

Svatý Antonín poustevník p ináší led, nebo jej láme; nemá-li žádný, vyrobí hned.

### 19. leden

Když na Alžb tu sn í, sníh dlouhou poleží.

### 20. leden

O svatém Fabiánu a Šebestiánu zalézá zima za nehty i otužilému cikánu.

### 21. leden

O svaté Anežce od kamen se nechce.

### 22. leden

Je-li na svatého Vincence p kn a teplo, budou velká parna v lét a teplé noci v srpnu.

## Hezké Vánoce podle našich p edk

Které z eských a nebo jiných tradic ješt znáte a které sami dodržíte? **Adventní v nec** - je v tšinou ozdobený p írodninami a 4 sví kami. ty mi proto, že adventní as za íná ty i ned le p ed Vánoce. Každou adventní ned li se postupn jedna ze sví ek zapalí.

**Barborky** - Svobodné dívky si 4.12. trhaly v tví ky z t ešn . Pakliže na Št drý den vykvetly, m ly se do roka vdát.

**Házení st evíc** - Svobodné dívky házely st evíc p es hlavu, pakliže st evíc ukazuje špi kou ke dve ím, odejdou z domova, pakliže patou ke dve ím, z stanou doma.

**Lití olova** - Nad plamenem se roztaví kousek olova a pak se najednou vylije do vody. Podle tvaru který tímto litím každému vznikne se usuzuje co koho eká.

**Poušt ní lodi ek** - Do prázdné p lky sko ápky od vlašského o echu se nakape vosk a p ípevní váno ní sví ka. Lodi ky se poušt li do umyvadla. Komu lodi ka nejdéle vydržela nad vodou toho eká dlouhý a š astný život.

**Zlaté prasátko** - D tem se slibuje, že vydrží-li nejíst, uvidí zlaté prasátko.

**Št drove erní ve ere**

- **Rybí šupiny** - se dávají pod talí , aby p inášeli po celý rok dost pen z.

- **Talí navíc** - se dával nejenom pro ne ekaného hosta, ale také se íkalo, že je to v o ekávané narození Ježíška. Další vysv tlením je, že u št drove erní ve e e má být vždy sudý po et osob.

- **Vstávání od stolu** - bylo zakázáno, kdo vstal od št drove erníhostolu toho ekala smrt nebo nemoc v následujícím roce.

**Krájení jablka** - po ve e í se rozkrajovala kolmo na stopku. Jád inec ve tvaru k ížku ohlašoval p íchod smrti. Byl-li jád inec plný erv , znamenalo to nemoc a krásná hv zdi ka znamenala zdraví a št stí.

K další tradicím pat í t eba p eskakování sekery bosou nohou, dívání se do pece, t esením bezu na zahrad u domu , vydávání polínek z hranice a jiné které jsou v dnešní dob jen t žko uskute nitelné.

**Svátek svatého Silvestra** - podle lidové pov ry hospodyn nesm la p es silvestrovskou noc nechat viset prádlo, jinak by n kdo zem el.

**T í králové**

Tento den obcházeli t í chlapeci p evle eni za t í krále - Kašpara, Melichara a Baltazara a p áli vše nejlepší a hodn zdraví. Sv cenou k ídou ozna ovali domy, které navštívily. Koledou T í král skon íla doba váno ních svátk .